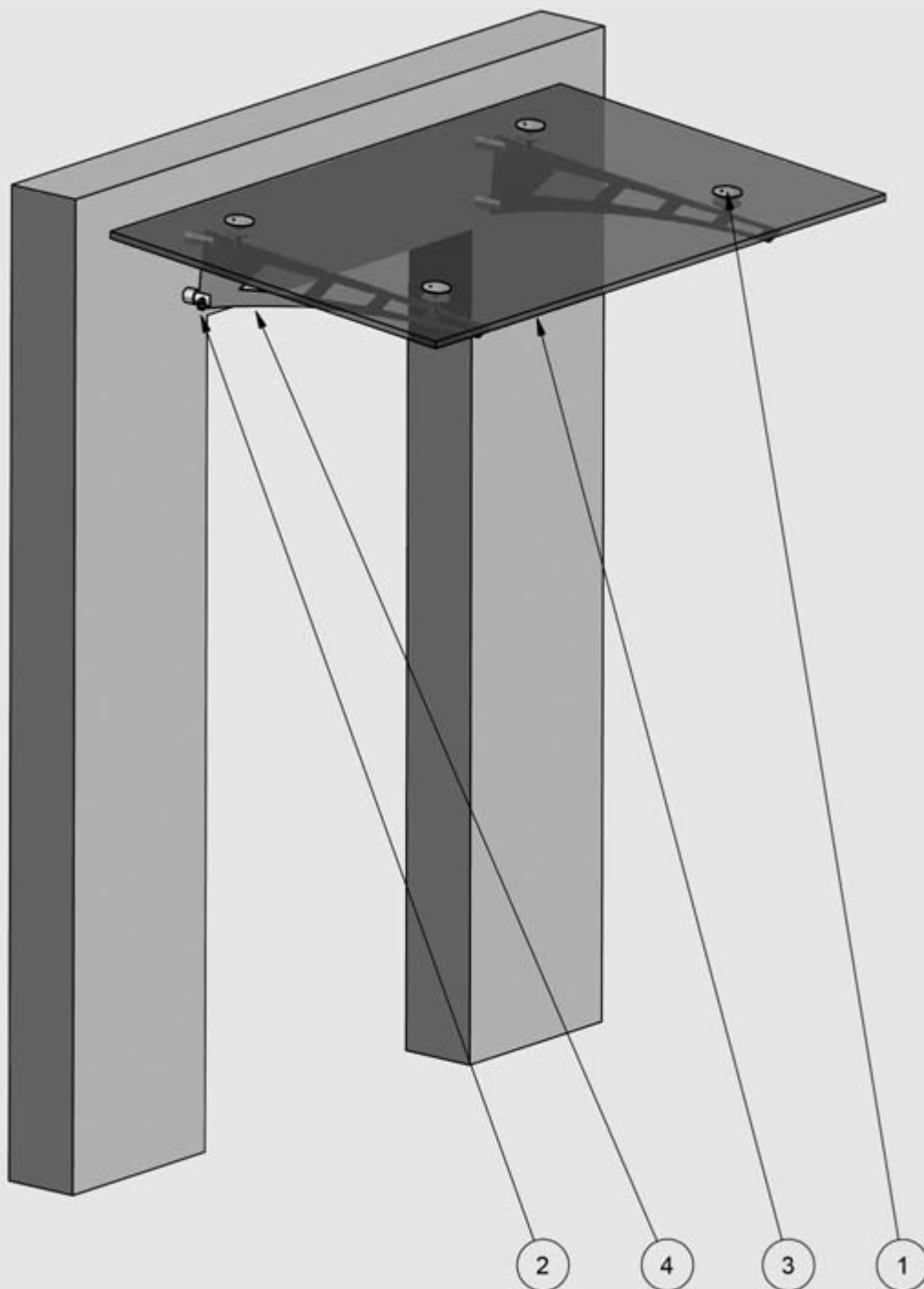


Montageanleitung „Schwert“  
*Assembly instructions "Sword"*

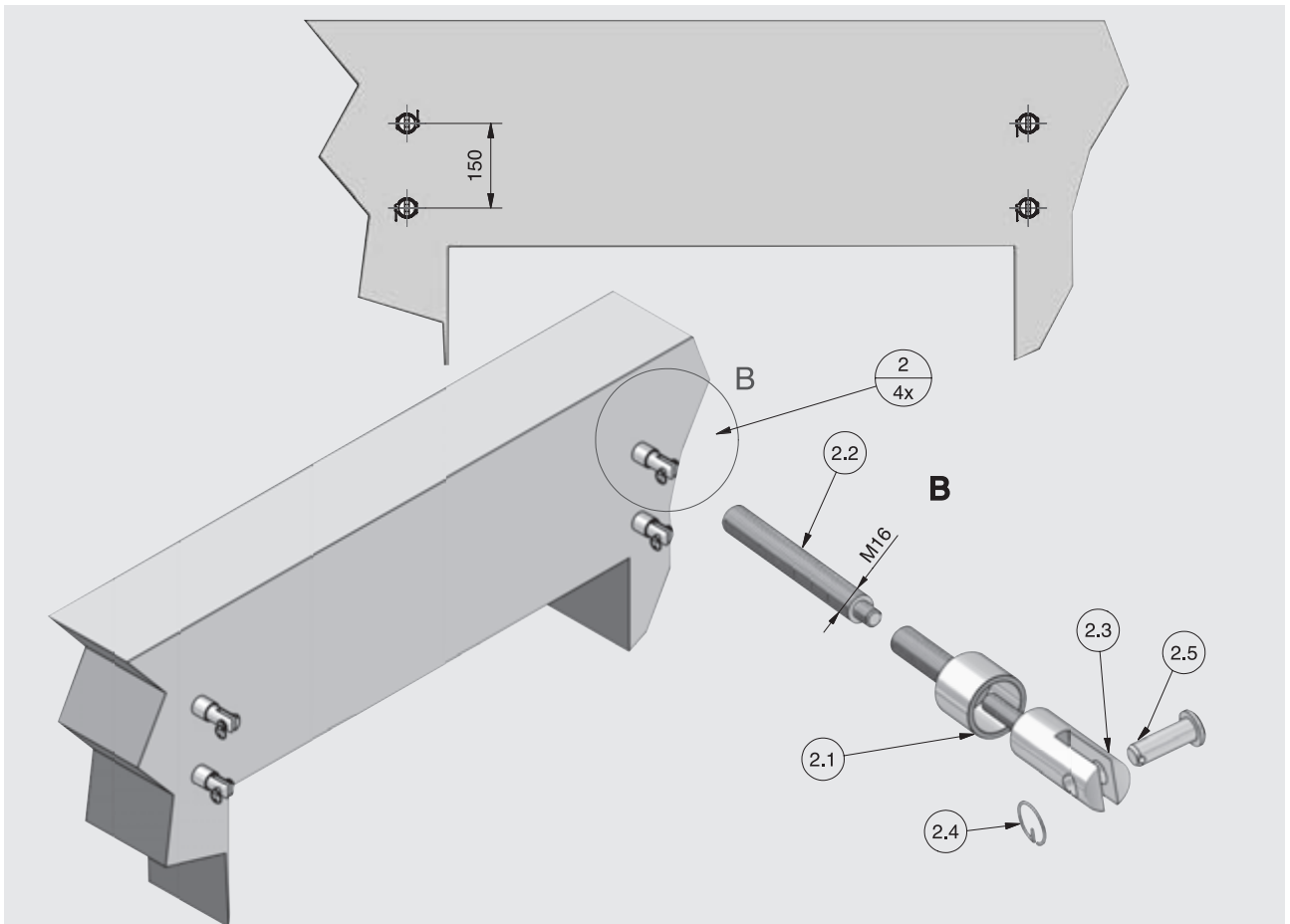




Position <i>Position</i>	Artikel-Nr. <i>Article no.</i>	Bezeichnung <i>Article name</i>
1	1927va	Glasplattenhalter(Gabel) für VSG16/ <i>Glass panel mount (fork) for LSG 16</i>
2	1705va	Verstellbare Wandgabelbefestigung für Auslegervordach/ <i>Adjustable wall mount for a canopy with carrying support</i>
3	VSG16	VSG 16 aus 2x TVG 8mm PVB-Folie 1,52mm/ <i>LSG 16 made of 2x HSG 8mm PVB-laminate 1,52mm</i>
4	1706-1va	Ausleger (Schwert)/ <i>Carrying support (sword)</i>

Tipps zur Reinigung und Pflege von Edelstahlflächen finden Sie unter [www.pauli.de](http://www.pauli.de)

*For instructions and recommendations for cleaning and handling of stainless steel surfaces click under: [www.pauli.de](http://www.pauli.de)*



**Wandbefestigung montieren (Einsteckmontage)**

Zunächst zeichnen Sie die Bohrpunkte für die oberen und unteren Wandbefestigungen (1705va) an und bohren die entsprechenden Löcher in die Wand.

Werden Siebhülsen für Loch- oder Kammersteine eingesetzt, müssen die Bohrlöcher sauber ausgeblasen werden, um einen optimalen Halt der Klebeverbindung gewährleisten zu können.

**Bitte auf Herstellerhinweise achten.**

Denken Sie daran, die Befestigungshülse (1705-2va) mit Gewindestange (1705-4va) gleich nach dem Einschieben vertikal als auch horizontal zu justieren. Nach der vorgeschriebenen Aushärtezeit können Sie die Gabeln (1705-1va) in die Befestigungshülse (1705-2va) eindrehen.

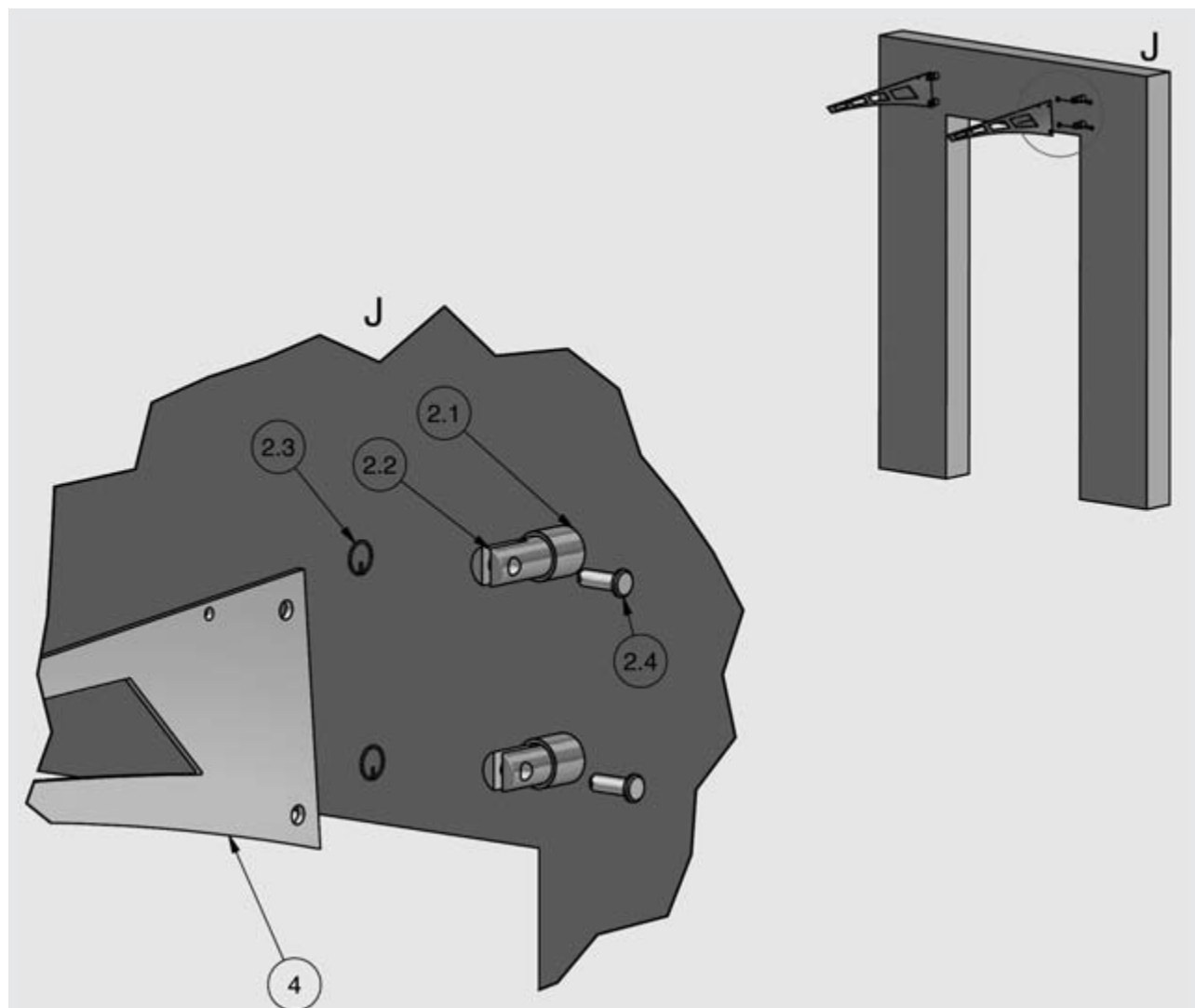
**Assemble the wall mounts (Assembly by insertion)**

First mark the drilling points for the upper and lower wall mountings (1705VA), and then drill the holes accordingly. If sieves for perforated masonry or cavity bricks are used, the boreholes must be cleaned thoroughly to ensure max. holding capability on the bond.

Please pay attention to the references of the manufacturer.

Make sure to adjust the fastening part (1705-2VA) with the threaded stud (1705-4VA) so they are level and at the right length. After waiting the prescribed hardening time, you can screw the forks (1705-1VA) into the fastening part (1705-2VA)

Position	Artikel-Nr.	Bezeichnung
Position	Article no.	Article name
2	1705va	Verstellbare Wandgabelbefestigung für Auslegervordach/ Adjustable wall mount for a canopy with carrying support
2.1	1705-2va	Befestigungshülse zu 1705va/Fastening part for 1705VA
2.2	1705-4va	Gewindestange zu 1705va/Threaded stud for 1705VA
2.3	1705-1va	Gabel zu 1705va/Fork for 1705VA
2.4	1821-6va	Ringsplint/Security ring
2.5	1705-3va	Steckbolzen/Stud



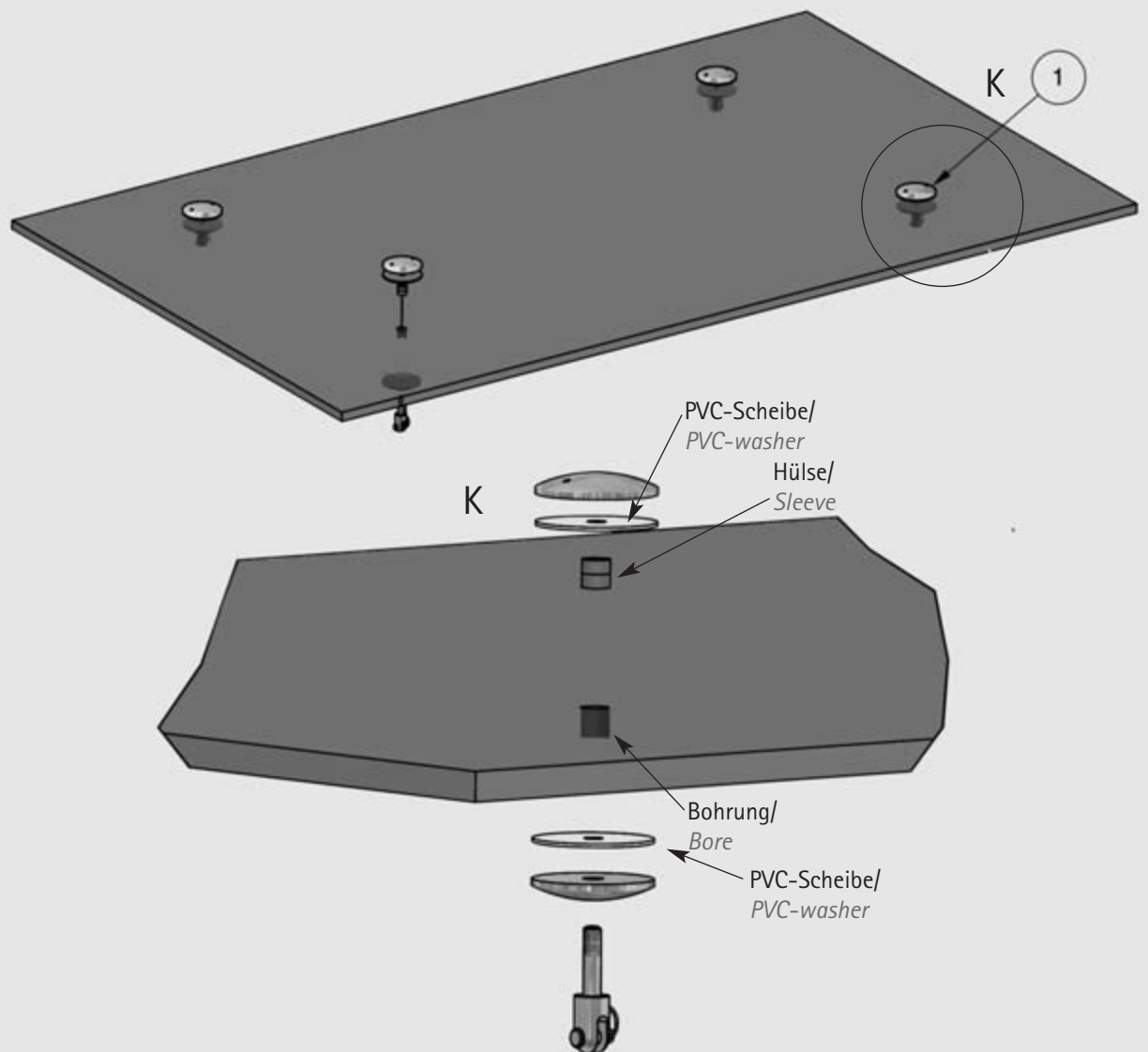
#### Montage der Ausleger

Alle Verbindungen erfolgen durch Gabel und Öse.  
 Schieben Sie die Ausleger (1706-1va) in die Gabel (1705-1va)  
 und sichern diese mit den Steckbolzen (1705-3va) und Rings-  
 plint (1821-6va). Die Gabel (1705-1va) müssen entsprechend  
 der vorgesehenen Dachneigung justiert werden (siehe Seite 7).

#### Assembly of the carrying Support

All connections are made by fork and eye links.  
 Insert the carrying support (1706-1VA) into the fork (1705-1VA)  
 and secure it with the stud (1705-3VA) and the security ring  
 (1821-6VA). The forks (1705-1VA) must be adjusted according  
 to the slope angle table (see page 7).

Position <i>Position</i>	Artikel-Nr. <i>Article no.</i>	Bezeichnung <i>Article name</i>
2	1705va	Verstellbare Wandgabelbefestigung für Auslegervordach <i>Adjustable wall mount for a canopy with carrying Support</i>
2.1	1705-2va	Befestigungshülse zu 1705va/Fastening part for 1705VA
2.2	1705-1va	Gabel zu 1705va/Fork for 1705VA
2.3	1821-6va	Ringsplint/Security ring
2.4	1705-3va	Steckbolzen/Stud
4	1706-1va	Ausleger (Schwert)/Carrying support (sword)



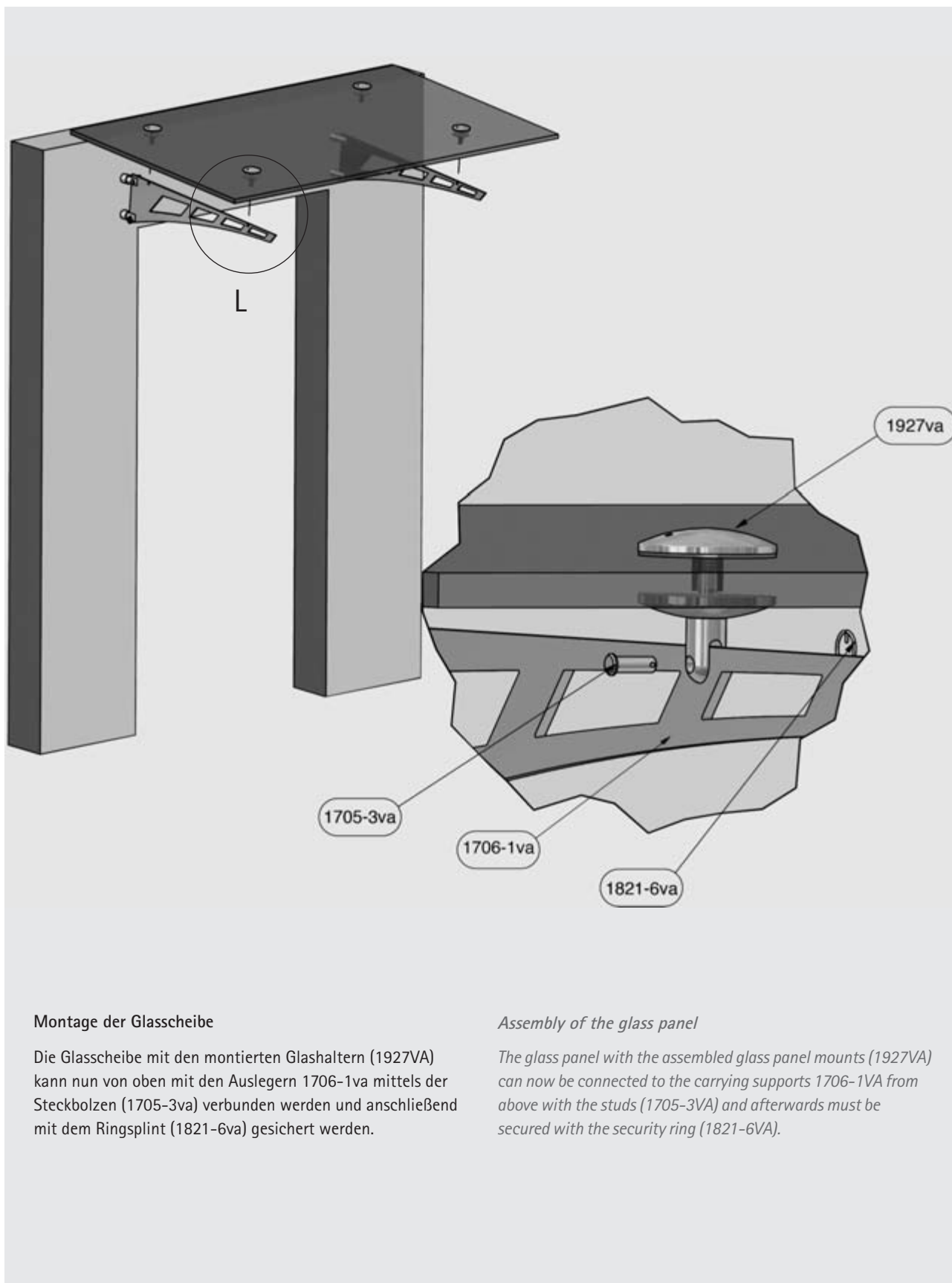
**Befestigen Sie die Glasplattenhalter**

(1927VA) am Glas. Diese müssen in der gleichen Reihenfolge, wie die Abbildung zeigt, zusammengebaut werden. Zwischen Glas und Metall muss immer ein Weich-PVC montiert werden. Achten Sie auch unbedingt auf die richtige Ausrichtung der Gabelköpfe (90° zur Wand) und ein Anzugsmoment von 16 N · m.

**Attach the fittings**

(1927VA) to the glass. These must be mounted in the same order as shown on page 3. A PVC-washer must always be mounted between glass and metal. Pay close attention to an exact positioning of the fork heads (90° to the wall) and to having a tightening torque of 16 N · m.

Position <i>Position</i>	Artikel-Nr. <i>Article no.</i>	Bezeichnung <i>Article name</i>
1	1927va	Glasplattenhalter(Gabel) für VSG16/Glass panel mount (fork) for LSG 16

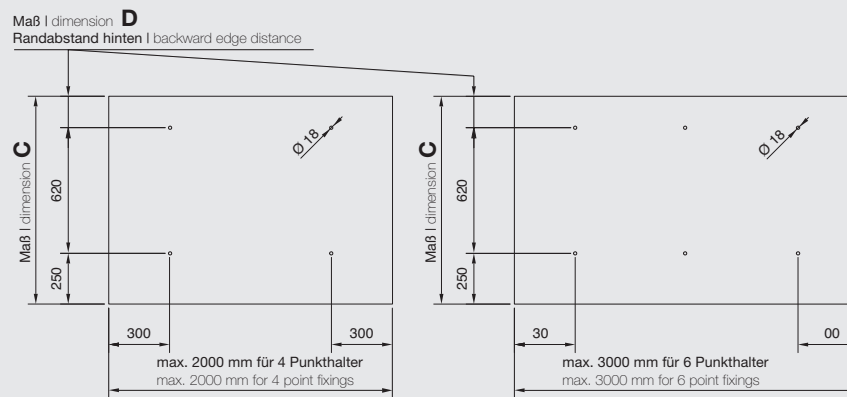
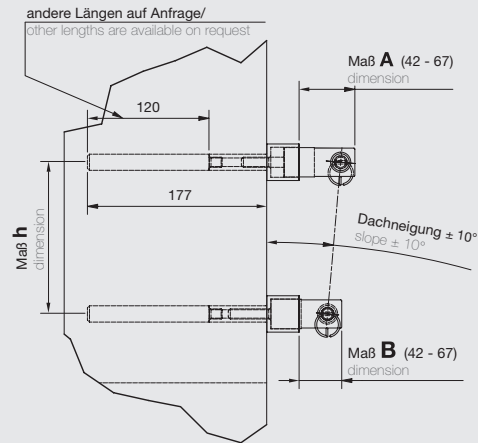


#### Montage der Glasscheibe

Die Glasscheibe mit den montierten Glashaltern (1927VA) kann nun von oben mit den Auslegern 1706-1va mittels der Steckbolzen (1705-3va) verbunden werden und anschließend mit dem Ringsplint (1821-6va) gesichert werden.

#### Assembly of the glass panel

The glass panel with the assembled glass panel mounts (1927VA) can now be connected to the carrying supports 1706-1VA from above with the studs (1705-3VA) and afterwards must be secured with the security ring (1821-6VA).

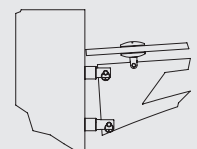
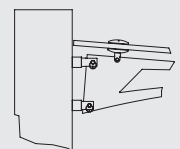


**Dachneigung + | slope +**

Maß A   dimension A	42	47	52	57	62	67
Maß B   dimension B	42	42	42	42	42	42
Maß h   dimension h	150	150	150	150	149	148
Maß w   dimension w	10	10	10	10	10	10
$\alpha$ Dachneigung   slope	0°	2°	4°	6°	8°	10°
Maß C (Ausladung)   dimension C (outspan)	1003	1010	1017	1024	1031	1038
Maß D (Randabstand)   dimension D (edge distance)	133	140	147	154	161	168

**Dachneigung - | slope -**

Maß A   dimension A	42	42	42	42	42	42
Maß B   dimension B	42	47	52	57	62	67
Maß h   dimension h	150	150	150	150	149	148
Maß w   dimension w	10	10	10	10	10	10
$\alpha$ Dachneigung   slope	0°	2°	4°	6°	8°	10°
Maß C (Glastiefe)   dimension C (glass width)	1003	1001	998	996	994	992
Maß D (Randabstand)   dimension D (edge distance)	133	131	128	126	124	122





**Werk I:** Eisenstraße 2, D-51545 Waldbröl, Telefon +49 (0) 22 91/92 06-0, Telefax +49 (0) 22 91/92 06-681  
**Werk II:** Industriestraße 20, D-51597 Morsbach, Telefon +49 (0) 22 94/98 03-0, Telefax +49 (0) 22 94/98 03-881  
**Internet:** [www.pauli.de](http://www.pauli.de); **e-Mail:** [pauli@pauli.de](mailto:pauli@pauli.de)